

|

62001J0147

???????? ???? ????????????? (?????? ?????) ??? 2?? ?????????? 2003. - Weber's Wine World Handels-GmbH ??? ?????? ??? Abgabenberufungskommission Wien. - ?????? ??? ??? ?????? ????????????????? ??????????: Verwaltungsgerichtshof - ???????, - ??????? ?????? - ?????? ??? ?????????? ????????????????? ?????? - ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? - ?????????? ??? ??????. - ??????? C-147/01.

???????? ???? ????????????? ???? ????????????? 2003 ?????? 00000

?????????
????????? ??? ?????????
????????? ??? ?? ?????????? ??????
?????????????

??????????

????? ???????? C-147/01,

??? ????? ?? ?????????????? ?????? ??? Verwaltungsgerichtshof (????????) ????? ?? ?????????????, ???' ?????????? ??? ?????? 234 ??, ?? ??? ?????? ?????????, ??? ???????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????????????? ?????????????? ?????????

Weber's Wine World Handels-GmbH,
Ernestine Rathgeber,
Karl Schlosser,
Beta-Leasing GmbH
???

Abgabenberufungskommission Wien,

"? ?????? ????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 5 ??? ?????????? ?? (??? ?????? 10 ??) ??? ??? ????????? 3 ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 9?? ????????? 2000, C-437/97, ??W ??? Wein & Co (???????? 2000, ?. ?-1157),
?? ??????????????

2 ?? ??????? ???? ??????????? ??? ??????? ?????????? ??????? ??? Weber's Wine World

Handels-GmbH, ??? E. Rathgeber, ??? K. Schlosser ??? ??? Beta-Leasing GmbH (??? ????:
?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? Abgabenberufungskommission Wien [???? ???? ????
????????????, ??? ?? ???? ???? ????), ?? ????????? ???? ???? ???? ???? ????
????, ??? ????: ????????? ????], ?? ????????? ???? ????????? ???? ???? ????
185 ??? Wiener Abgabenordnung (???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? WAO), ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

?? ????? ???? ???? ?

? ????????? ???? ?

3 ????? ? ? ? ? ? 5 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? :

«?? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ????.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ????.»

4 ? ? ? ? ? 3 ? :

«?? ???? ???? ???? ???? 3, ???? ???? 2, ??? ???? 92/12[/??? ? ? ???? ???? ???? 25??
???? ???? 1992, ????
????
??? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??? [???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???
????, ????
????, ????
???? ????.»

? ???? ???? ???? ?

5 ? ? ? ? ? 162 ? ? ? WAO ???? ? ? ? ? ? :

«1) ?
????.

2) ????
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 1, ????
???? ? 185.»

6 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 2 ? ? ? ? ? 2000 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 185, ???? ? ? ? ? ? 1, ??? WAO, ? ? ? ? ? ? ?
??? ????
????
???? ?

7 ? ? ? ? ? 1 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 2 ? ? ? ? ? 2000 ? ? ? ? ? (LGBI. f?r Wien 9/2000, ???
????: ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? WAO ???? ???? ???? ? ? ?
???? ? ? ? 185 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 3 ? ? ? 4 ? 2 ? ? ?

???????????????? ????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? 1 ??? ???? ???? ?????? ????
????????????? ???? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ???? ???? ???? ????????????? ?????????????.

8 ??? ???? ?????????????????? ?????, ??? 20?? ?????????????? 2001 (LGBL. f?r Wien 7/2001),
????????????? ?????? ?? ?????? 185, ?????????????? 3, ?????? ??????, ??? WAO.

9 ?? ?????? 185 ??? WAO, ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????????,
????????? ?? ??????

«1) ? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? (????? 162, ?????????????? 2). ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????????????

2) ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????,
??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????

3) ?????? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??????????????
????? ??? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ??
????????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????. ??????
????? ???' ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????

4) ? ?????????????? 3 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????????? ??? "Anla?fallwirkung" ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??
Verfassungsgerichtshof ?????? ?????????? ??????????????»

10 ??? ?????????????? ??????, ? «Anla?fallwirkung» ?????????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ??? Verwaltungsgerichtshof ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????????????????????. ?? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????, ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????????????, ?????? ??? ??
Verwaltungsgerichtshof ?????????? ??????????????????. ??????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????
????????????????? ? ?????????????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
Verwaltungsgerichtshof ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ? ??????????
?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????????? ??????????????????

?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ??????

11 ?? 1997, ?? Verwaltungsgerichtshof, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????
??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????
??? ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ????????? -??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????????????? ??????- ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ???
?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? EKW.

12 ?? ??? ?????????????? ??? ??? 1?? ?????????? 1999 ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?
????????? EKW, ? ?????????? ?????????????????? A. Saggio ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?
????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? 92/12 ??? ??? ??? ??????????
?? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????

13 ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ??????????????
??? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ???

???????? ?? ????????? ?? ?? ????????? ???? ????????? ????????? ????????? ?? ??
????????????????.

14 ?? ????????? ????? ????????? ????? ????????? ???? ????????? ????????? ?????,
???? ????????? ?? ?? ????????????? ?? ????????????? ???? ?????????????.

15 ??????? ?? ?? ??????? ???? ??????????, ??? ?? ????????? ????????? ??????
????????????, ??????? ?? ????????? ?? ??????? ??????????? A. Saggio, ?? ??????????
?????????? ???? , ?? ?? ??????? ?? ???? ????????????? ????????????? ????? ?? ??
???????????????? ???? ?? ????????????????????? ???? ???? ????????????? ?? ??????. ??? ????? ??
???????????????? ????????????? ???? ?? ??????? ?? ?????????, ??? ?????, ?? ????? ??
???????????????? ???? ???? , ??? ?? ?? ??????? ?? ?????????? EKW, ???' ??????? ???? ??
???????????? ?? ????????????? ????????? ???.

16 ??? ?? ????????? ??????? ?? ?????, ? ????????????????? ????? ????????? ???? 2 ??????
2000, ??? ?? ????????? ???? ?? ?? ??????? ?? ?????????? EKW.

17 ?? ?? ????? 2 ?? ????????????? ????? ?? ?????????, ?? ????????????? ????? ?? ??
???? 3, ??????????? 3, ?? ??????? 92/12 ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???? ????? ??
???????????????? ?? ?? ?? ????????????????????? ????? ?? ?? ???????.

18 ?????????, ?? ?? ???? ??????? ?? ?? ???? ?????????????, ??????? ?? ?? ????? 3,
???????????? 2, ?? ????????? 92/12 ??????????? ?? ??????????? ?? ???? ?? ?? ???? ????? ????
?????? ?? ????????????????????? ????.

19 ?????, ??????????? ???? ????????? ????????????? ?????????, ?? ???? ????????????? ??
?? ????????? ????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ????? ?????????
???????????? ??????????? ?? ??, ?? ???? ?????????????, ?? ????????????? ???? ???? ????
???????????? ?? ???? ???? ????????????? ????????????????? ???? ???? ???? ?? ?????, ??
???????????? ??????????, ?? ?? ????? 59 ?? ?????????? EKW, ?? ????? «????????????
????? ????????? ??????? [??] ??????????? ?? ????????????? ??????? ??????? ?? ?????
????? ????????????? ???? ?? ????????? ???? ????????????? ???? , ??????????? ?? ? ?????????????
???? ?? ????????????? ????????????? ?? ??????? ????????????????????? ???? ????????????? ??????????
???????? ?????????????????».

20 ???? ?????????, ?? ????????????? ?????????, ?? ?? ????? 3 ?? ????????????? ??
?????????? EKW, ?? ??????? ?? ?????????????, ????????????????? ???? ?????????
???????????? ?? ????????????????? ?? ?? ????????????????????? ???? ?? ?? ?????????????
????????? ????? ???? ????????????? ?????.

? ??????? ?? ??????? ?????

21 ? Weber's Wine World Handels-GmbH ????????????? ??????, ?? ????????? ?? ?????????
???? ??????? ????? ????????????????????? ???? ?????????????.

22 ????? ????? ?? ????????????? ???? , ???????, ????? ?? WAO, ???? ?? ?? ????.
???????????? ?? ????? ? ????? ???? «????????????????», ? ????????????? ???? ????
???????????? ? ????? ?? ?????????????, ?? ????????? ???? ?? 15 ???? ???? , ?? ?????????
???? ???? ?? ????????????????? ???? , ????? ????????????????? ????? ????????? ???? ?? ?????
?? ????????????????? ?????. ?? ?????????, ???? ????????????????? ???? ???? ?????????????, ??
???????? ???? ?? 15 ????????????????? ???? ???? , ????????????? ??????? ???? ???? ??
???????????????? ??????? ?? ????????????????????? ?????.

23 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????. ?? ?????????, ??????, ??????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??.

24 ?? 1988, ?? ?????????? ?????????, ????????? ?? Abgabenbeh?rde erster Instanz
(?????????????? ??????????????), ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? 1995 ?? 1998, ??????????????? ?? ? ?????
????????????? ?? ?? ?????? 92/12 ?? ?? ?????????????? ??????????????.

25 H Abgabenbeh?rde erster Instanz ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????
?? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??, ??????????? ?? ?? ?? ??
????? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????
?? ??????????????? ???

26 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
?????????????? ?????, ? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?? 6?? ?????????????? 2000, ?? ?? ??
?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ?? ?????????? EKW.

27 ??????, ? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????????????
?????, ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??
????? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????????.

28 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? Verwaltungsgerichtshof ?????????
????? ?? ?????????? ?? 6?? ?????????????? 2000, ?????????? ??????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????
1995 ?? 1998.

29 ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????
?? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????. ?????????????, ??????????????? ?? ? ?? ?? ?????????????????? ?????, ??
????????? ?? 20 ?????????????? 2001, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? EKW,
?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 5 ?? ?????????? ?? ?? ?
?????????????? ?????????????? ?? ?????? 185, ??????????? 3, ?? WAO ??????? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ???????, ?? ?? ??????????????
?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????.

30 ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
?????.

? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????

31 ?? Verwaltungsgerichtshof ?????? ?? ? ?????????? EKW ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 5 ??
????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????? ?? ??
????????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????.

32 ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????

33 ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? 185, ???????????? 3, ??? WAO ?????????????? ?? ?? ??????????
??????, ????? ?? ?????? ??, ??????? ?? ?? ?????? 3 ??? ?????????????? ?? ?????????? EKW,
???? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????, ????? ??? 9 ??????? 2000, ??????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ???, ?????? ??
????????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????
????????????????? ???????.

34 ??? ?????? ?? ?????????, ?? Verwlatungsgerichtshof ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????:

«????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? 185, ?????????????? 3, ??? Wiener
Abgabenordnung (WAO), ? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? 2?? ??????? 2000, ???
????????????? ??? WAO (LGBI. ????. 9/2000), ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???????, ?????? ?? ??? ??
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
??? ?????????????? ?????? ?????, ??? ?????? 10 ?? (????? ?????? 5 ??? ?????????? ??) ??? ???
??????? 3 ??? ?????????????? ?? ???????????? [EKW], ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? 3,
????????????? 2, ??? ??????? 92/12/??? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????????
? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????? ?????????????, ??
?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?????????????? ?????, ?????????? ?????????????
?????????? ? ?????????????? ??????????»

??? ??? ?????????????????????? ??????????????

????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????

35 ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????.

36 ?????, ????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ???????????
????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ?????????????, ??????????? ?? ?? ???
????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? 5 ??? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ??????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????.

37 ??????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
??? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????????
?????????? ?? ?? ?????????????? ???????.

38 ??? ??????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????????????, ??
????????? ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????. ???????
????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ?????? ??
?????????????????????????????, ? ?????? ?????????????? ? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?
????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????.

39 ?????????, ?? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????? ??????

?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??
????????????? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??
?????????????? ??? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ?????????????? ??????????????
?????????? ?? ???????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ????

40 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??
?????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??
??????????, ??? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????, ??????????????? ?????? ? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ??????
?? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ??
?? ?????? 5 ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? (?????????? ??
9?? ??????????? 1983, 199/82, San Giorgio, ??????? 1983, ? 3595, ????? 14· ?? 29?? ???????
1988, 240/87, Deville, ??????? 1988, ? 3513, ????? 13· ?? 17?? ??????????? 1998, C-228/96,
Aprile, ??????? 1998, ? 7-7141, ????? 16, ?? ?? 9?? ?????????????? 1999, C-343/96, Dillexport,
???????? 1999, ? 7-579, ????? 39).

41 ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ????? 185, ??????????? 3, ?? WAO, ??
?????????? ?? ?? ????? 2 ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???

42 ? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ????? 185,
????????????? 3, ?? WAO, ??????? ??????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??
????????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ???????
?? ?????????? ?? ?? ????? 5 ?? ??????????

43 ???????????, ???' ?????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ????? 5 ??
?????????, ?????, ????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??????????
?????????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??????? ??????????????????
??, ????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????, ? ??????
????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????

44 ?? ?????????, ?? ??????????? ?????????????? ?? ?? ????? 2 ?? ?????????????????? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ????? 185,
????????????? 3, ?? WAO ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????, ?????? ?????
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????

45 ?????, ??? ?????????????? ? Beta-Leasing GmbH ??? ?? ??' ?????????????? ?????????, ??
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ???? ?? ??????????????, ??????? ?? ????? 185,
????????????? 4, ?? WAO ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? 3 ?? ?????
?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? «Anlaßfallwirkung» ?? ?
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
????? ?????????????? ??????????? ?? ?? Verfassungsgerichtshof ??? ??????
????????????????????????? ??????????, ??????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??' ?????????????? ?? ?????? 185, ??????????????
3, ?? WAO. ??? ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????: ?????, ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ? ??????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??, ?????????, ??????? ?? ?????? ????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????? ??? ??????

54 ?? ????????? ???? ?????? ?????? ????????? ???? ????? ???? , ????????????? ?? ?????????? ???
 ????????? ????????????????? ???? ????? , ? ???? ??? ?????? ???? ????????? ?????? ?? ??????????
 ?????????????? ????? ?? ????? ??? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ???

???????????????? ?????, ????? ?? ??????????????? ?? ??? ????????????? ?????? ?????????
????????? ?? ????????????? ????????? ?????, ???????????, ? ?????? ??????????????? ???
???????????????? -???????? ??? ??????? ??? ?? ????????????? ????? ?????? ?????- ??? ??????????????? ???
?? ????? ?????? ?????? ?????????? ???????????????.

55 ???? ? ????????????????? ??????????????????? ??? ????????? ????????? ??? Wirtschaftskammer
?sterreich (?????????????? ??????????????????? ??? ??????), ?? ?????? «Betriebskennzahlen des
?sterreichischen Gastgewerbes» («?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????????????
?????????????????? ???? ??????????»). ??? ?? 1994, ??????? ?? ??????? ??? ?????????????? ??????????????
?????????? ??????. ? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????. ??????, ?? ??????????????????
?????????????????? ?? ??????????? ???????????????????, ????? ?? ?? ??????????? ??? ??????????????????? ??? ???
?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????? ??? ?????????.

56 ?? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????????????? ??????? ??? ?? ?sterreichisches Institut f?r
Wirtschaftsforschung (?????????????? ?????????????????? ??????????) ??????????? ?? 2000,
?????????? ?????????? ??? ??????????????? ??????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??????? ??????????
?? ?? ??????? ??? ??????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????,
?????????????? ??? ??????????????????. ????? ? ??????? ??? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ????
?????? ?? ?????? ??? ??????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????? ??
?????? ??? ??????. ????? ??????, ??? ??????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ??? ??? ????
?????????????????? ?????? ?????? ??????? ??????????????????. ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????
?????????????????? ??????? ?????? ??? ?? ???, ??? ?? ?????? ??????, ????? ?????? ?????? ??????????????
??? ?????? ??????????????? ??? ??????????? ?????????????????, ??????? ??? ??????? ?? ??????? ?????? ?????
?????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??? ??????????? ?????? ??? ???
?????????????????? ???????????, ? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ???????????????????.

57 ???? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??????????? ??? ??????? ???
?????????? ?????????????????????? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????, ?????? ???
????????????????????? ?????????.

58 ? Beta-Leasing GmbH ?????????????????? ??????? ???, ????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
??????????????, ?? ?????????????????? ??????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? ???
????????????????????????? ??????. ????? ? ??????? ??? ??? ??????????????? ?????????? ??? ??????? ????? ?
????????????????? ??? ??????????? ?????????? ??????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????? ??
??????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????
????' ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ???????.

59 ?????????, ??????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????? ??????????????? ???
?????? ??? ??? ?????????????????????????? ??????, ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????
????????????? ???????????????, ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????
?????? ??? ?????? ??????????????? ??????????????????????. ?? ?????????????????? ??? ??????????????? ??????????
????????????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????
??? ?????? (??? ?????? ??? ??????????????? ?????????? ??????????????????????), ?????????????????????? ??? ?
?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ????????????????. ? Beta-Leasing
????????????????? ?????? ?????? ? ??????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????????????? ?????? ?????? ??? ??????????? ??? ??????, ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?????? ??????????? ??? ?????????????? ???????????.

60 ? ??????????????? ???? ??? ??????????????????? ?????? ??? ??????????. ?????????????????? ??? ? ???????????????
??? ?? ?????? 185, ??????????????? 3, ??? WAO ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????
?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???

?????????? ?? ?? ??????????? ??????? ??? ?????? ????? ?????????? ??????? ????? ????? ???
??????. ?? ????? ??? ??????????? ??????????? ??? ?????? ????? ? ??????????? ??? ?????? ??? ?
?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????????????? ?????????? ? ??????????????? ?????? ?????? ?????? ?
?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????????, ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????
?????????????????? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ??????????. ?? ??????????????
????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? 22 ??? 24 ??? ??????????? ??? 14?? ??????????????
1997, C-192/95 ??? C-218/95, Comateb ?..?. (????????? 1997, ? ?-165).

61 ?????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ? ??????????????
????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????
????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????.

62 ? ?????????????? ?????? ??????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????
?????? ??? ??????. ??????????? ???, ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????
??????, ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????? ??????
??????, ?????? ??? ?????????????????? ???????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????, ???
????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????.

63 ?????? ??????????, ??????? ??? ?? ?????? 185, ?????????????? 3, ??? WAO, ??? ?????????????? ???
????????? 3 ??? ??????????????? ??? ?????????????? EKW ??? ???, ???????????, ?????????? ?? ???
????????? ?? ??????????????, ??????? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???????????????
????? ? ??????? ?????? ???????, ???????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ???????????????
?? ??? ?????? ??? ??? ?????? ???, ??????????, ??? ??????????????????? ??? ??? ?????? ???????????,
????????????????? ?????? ??? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????????
??? ??????? ? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????????
????????????????? ?? ??? ?????????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ???????????????.

64 ??????????? ??? ??? ??????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ???
??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????? ???
????????????? ?????? ?? ??????????????? ??? ?? ?????? 185, ?????????????? 3, ??? WAO ?????????????? ???
?????????????? ?????????? ??? ??????????? ?? ?????? 5 ??? ??????????.

65 ?????, ? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????? ??????????????????
??? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????. ?? ?????????????
?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????, ? ?????????????? ?????????????????? ???????????????
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????.

66 ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????????????? ?????? ??????????? ?? ??????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 185 ??? WAO ??????? ??? ??????????? ??? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????.

67 ???' ?????, ????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???????
????????????????? ???????????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ??????????????? ???
?????????????? ???????, ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????.

68 ?? ???????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 185, ??????????????? 3, ???
WAO ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????? ?????????? ?????? ?????? ???

? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ? ????? ?????????????? ??????? ???? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????

82 ???? ??? ??' ?????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ? WAO ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ???? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??' ?,?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? Verfassungsgerichtshof ???? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

83 ?? ?????????????? ???? ???? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? «Anla?fallwirkung» ??? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ???? ?????????????? ??? ? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????. ?? ?????? 185, ?????????????? 4, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? 3 ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????

84 ??????????, ???? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? «Anla?fallwirkung». ?? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????

85 ? ?????????? ?????????, ??????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???? ? «Anla?fallwirkung» ?????????????? ?????? ??????. ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???, ?????????, ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? «Anla?fallwirkung» ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????

????????? ??? ??????????????

??? ??? ??????? 10 ??

86 ?? ?????????????? ???? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????, ???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????, ?????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? (??, ?????????? Deville, ?????????????????, ?????? 13·Dilexport, ?????????????????, ????????? 38 ??? 39, ??? ??? 11?? ????????? 2002, C-62/00, Marks & Spencer, ??????? 2002, ?-6325, ?????? 36).

87 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? (????????????????? ????????? Edis, ?????? 24).

88 ???? ?????? ??? ???? ??? ??? ?????????????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????? 50 ??? ?????????? EKW, ??? ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??? ????????? 92/12 ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????

89 ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 185 ??? WAO, ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????

???????????????? ????? ??? ????? ??????? ??????????????. ?????? ?????????????????? ??? ?
??????????, ??? ?????? 185 ??? WAO, ??????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????? 3
?????? ??? ???????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ???????, ????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
??? ?????????? ?????????????? A. Saggio ???? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????? ? ?????????? EKW,
?????? ??? ??? ?????????????????? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ??? ??
?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ????????. ??????????, ? ???????????????
??? WAO ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??????? ??? ?? ?????? ??????????????.

90 ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? 3 ???
?????? 185 ??? WAO ??????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? EKW, ??
????????????? ??? ? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??
????????????? ??????? ? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???.

91 ??????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ???????, ??????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??????
185, ?????????????? 3, ??? WAO ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????????????
?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??????. ??
Verwaltungsgerichtshof ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?
WAO ?????????? ??????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????
?????? ??? ??????????????? ??????????. ??????????, ?? ??????????? ??? ??????? ??????, ? ?????????????? ???
? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ? ??????????? ??????????????, ?????????, ?????????????????????? ??????????
????????, ??? ?????????????? ??? ??????????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ???
?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????? ???????????????.

92 ?????????, ??' ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ???????
????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ??????????????, ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
?? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????? ??? ?? ?????????????? ???????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ???, ??????????????, ???
?????? 5 ??? ??????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?
?????? ?????????????? ??? ??????? ??????????????. ??????????, ?? ?????????? ??? ??? ??????? ??????
?????? ??????????????? ??? ?????????, ?????????, ??????????? ??? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ??????
??? ?????? ?????????? ??????????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????????????.

??? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??????
??? ??? ?????????????????????? ??????????????

93 ??? ???? ???? ?????????????? ??? ?????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???? ??????????
?????? ??? ?????? ??????????????? ??? ??????? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ??????????????
?????????. ??? ? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ???????????, ??? ???? ???? ???? ??????????????
??? ?? ??????????????. ?? ?? ??? ???? ???? ???? ??????????????, ?????????, ?????????, ??
?????????????? ?????? ??????? ??? ??? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? (??.,
???????? ??????, ??? ?????????????? Comateb ?..?, ?????????????????????, ?????? 20. ??? 8?? ?????????
2001, C-397/98 ??? C-410/98, Metallgesellschaft ?..?, ?????????? 2001, ? -1727, ?????? 84, ???
Marks & Spencer, ??????????????????, ?????? 30).

94 ??? ???? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????. ??? ??????? ?????? ???
????????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????????? ?????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ???
????????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??'

????? ?????????????? ??????????. ?????????, ?? ????? ????? ??? ?????????????? ??????????????
???? ??????????????, ?? ????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ??????????????????
?? ?? ?????????????????? ????? (??., ??? ????? ??? ???????, ??????? ??????, ??? ??????????????????
???????? Comateb ?.??., ???????? 27 ??? 28).

95 ?????????? ??? ????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ??????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????,
????????????????? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ????? ?????? ????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????
?????? ????? ?????????????? ?' ??????

96 ????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ????? 17 ??? ?????????????????????? ???????????? Bianco ???
Girard ???, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ????? ??? ??????? ?????????????? ??
????????????????????? ????? ??????? ??????????????, ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??
??? ? ?? ??????, ??? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????
??? ??????????????????. ??????????????????, ? ?????????????? ??????????????, ??????? ? ??????, ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??
?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??? ? ?????????, ??
????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ?????? ?? ????? ??????????????
?????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ??
?????? ??? ?????????????????? ????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????
???

97 ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ????? 20 ??? ?????????????????????? ???????????? Bianco ???
Girard ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ??????????????. ???????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????, ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????

98 ?? ?????????????? ?????????? ??????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????, ?? ??? ? ??
?????, ?? ?????????, ? ?????????????? ??? ???' ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ????
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????????????
(??, ??? ?????????????????????? ?????????? Comateb ?.??., ????? 29, ??? ??? ?????????? ??? 21??
????????????????? 2000, C-441/98 ??? C-442/98, ??????????????, ????????? 2000, ? ?-7145, ????? 34).

99 ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????? ????, ?
????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ???????
??? ?????? ??? ?????????? ??? (??, ??? ?????????????????????? ?????????????? Comateb ?.??., ????? 29,
??? ??????????????, ????? 35).

100 ?????????, ? ??????? ??? ? ??????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????
??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????

101 ??? ? ?????????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
????????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????????

102 ???????, ??' ????? ??? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????? ?? ???
?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??
?????????????????? ??????? ??????????????? ????????? ?? ???????????, ?????? ?? ??????????? ?????
?????? ?????????, ?? ??????????? ????? ????????????????? ?? ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ???
???? ?? ?????? ?? ????? ????????????????? ?? ???????, ????? ?? ?????????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ?? ? ??????????? ?????? ?? ?????? ??????????????
??? ?? ???????????????????.

??? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ???????????????????????????

103 ??? ???? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????, ??????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????
?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
?????????, ?? ?? ??????????????, ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? (????
?? ??????????????) ??, ??????????, ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????
????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????? ??? (???? ??
?????????????????????????) (??., ?????? ?????, ?? ??????????? Metallgesellschaft ?..?,
????????????????????, ????? 85, ?? ?? 24?? ?????????????? 2002, C-255/00, Grundig Italiana,
???????? 2002, ? ?-8003, ????? 33).

- ? ???? ?? ???????????????

104 ??????, ? ???? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ???????????
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????.

105 ??? ???? ?????????????? ??? WAO, ??????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ???
????????? ?? 185 ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????.

106 ?? ????? 185, ?????????????? 4, ?? WAO ?????? ?? ? ?????????????? 3 ?? ?????? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??
«Anla?fallwirkung», ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??
?????????????????? ?? ??????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?? Verfassungsgerichtshof ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
??????????????????????????.

107 ? ???? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ? ??????
????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???????????????????????????????????,
?????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????.

108 ?????????, ?? ???? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???, ???? ?? ?????? ?? ? ????
?? ?????????????????? ??????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????????????

115 ?????????? ??? «?????????????» ???, ? ????????? ??? ?????????? ????????????? ???
?? ??????? ????? ??? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ????????????? ???
?????. ? ??????????? ????? ?????? ?? ??????????, ???????, ?? ??? ????????? ???
????????????????? ??? ? ??????????? ?????????????? ?? ????????? ?????? ??? ??????? ???
???????? ?????????.

116 ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????, ??? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????,
????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????
??? ???????????.

117 ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ??? ???? ??????????????????????????, ??? ?????? ?????
????? ? ?????? 103 ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??????
??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? ???, ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????.

118 ?????????, ??? ????????? ??? ????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?
????? ??????????.

- ? ????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ? WAO, ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 5 ??? ?????????, ?????? ??? ?? ??????
??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????????.

- ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? -????? ???
????????????? ??? ?????????? ??????????- ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????
?????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????.

- ? ??? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??? ??????
????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????, ??
????? ?????????????????????? ???, ??????, ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? «?nla?fallwirkung»
??? ???, ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????????????

- ? ??? ???? ?????????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ???, ?????????????????? ??????????

3) ? ???? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????? ??????? ????????????? ?????????
 ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
 ????????????? ?????????????? ????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????
 ?????????????? ?? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????
 ??????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????????? ??????, ??
 ?????? ?????????????????? ??, ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
 ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? «?nla?fallwirkung»
 ?? ??, ?????????, ?? ????????? ?? ????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????
 ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????

??? ????? ????????? ????? ??????????? ?? ????????????? ??????????????? ??? ????? ???????
?????????? ?? ?? ??????????? ???????.

4) ? ??? ???? ????????????????????????? ????????????? ??????? ????????????? ????????? ? ?????????????
?????????? ??? ????????? ????????? ????? ??????? ? ????????????? ????????? ??? ??????? ??
?????????????? ??? ????????? ? ????????????? ??????? ????, ??????????????? ??????????
???????????????????? ????????????? ??????? ??? ????????????? ??? ??????? ??? ????????????????? ????? ??????
?? ?????????.